

pour chaque jour de la détention dudit animal. S'il n'est pas réclamé durant cet espace de temps, ledit chien pourra être détruit, ou vendu par la Cité à son propre bénéfice, ou par toute personne ou société, dûment autorisée par le Conseil de la Cité à agir en son nom."

Section 3.—La section 11 dudit règlement No 33 est abrogée et remplacée par la suivante:

Penalité

"Sect. 11.—Quiconque contreviendra à quelque'une des dispositions du présent règlement sera, sur conviction de telle offense devant la Cour du Recorder de la Cité de Montréal, passible d'une amende avec ou sans frais, et à défaut du paiement immédiat de ladite amende ou de ladite amende et des frais, selon le cas, d'un emprisonnement; le montant de ladite amende et le terme dudit emprisonnement seront fixés par ladite Cour du Recorder, à sa discrétion; mais ladite amende n'excèdera pas quarante dollars et l'emprisonnement ne sera pas pour une période de plus de deux mois de calendrier, ledit emprisonnement, cependant, devant cesser en tout temps avant l'expiration du terme fixé par ladite Cour du Recorder sur paiement de ladite amende ou de ladite amende et des frais, selon le cas, et si l'infraction à ce règlement est réitérée, cette récidive constituera, jour par jour, après sommation ou arrestation, une offense séparée."

OPINIONS LEGALES

Description et enregistrement des rues, etc., des municipalités annexées à la Cité

DEPARTEMENT EN LOI.

Montréal, le 30 juin 1908.

Au Président et aux Membres de la Commission de la Voirie.

Messieurs,

Par résolution de votre Commission, en date du 16 juin courant, le Département en Loi fut requis de donner son opinion sur la question de savoir si l'article 410 de la charte de la Cité, concernant la description et l'enregistrement des rues, etc., s'appliquait aux municipalités récemment annexées.

Nous avons l'honneur de déclarer que les municipalités ou parties de municipalités récemment annexées à la Cité sont, depuis leur annexion, comprises dans le territoire de ladite Cité, et soumises à la juridiction de cette dernière, pour les fins municipales et de Police, et pour l'exercice de tous les pouvoirs à elle conférés par sa charte.

Nous sommes d'opinion que l'art. 410 de la charte s'applique à tout le territoire de la Cité, sans qu'il y ait lieu de faire de distinction entre les anciens quartiers et ceux qui ont été récemment annexés.

Nous avons l'honneur d'être, messieurs, vos humbles et obéissants serviteurs,

L.-J. ETHIER,

Procureur et Avocat en chef de la Cité.

(Pour les Avocats de la Cité).

Droit de la Cité de déterminer la dimension des tuyaux à eau à être posés dans ses limites par la "Montreal Water & Power Co."

DÉPARTEMENT EN LOI.

Montréal, 2 juillet 1908.

Au Président et aux Membres de la Commission des Finances.

Messieurs,

Par résolution adoptée par votre Commission, le 26 juin dernier, nous avons été requis de donner notre opinion pour savoir si, d'après les contrats passés entre la Cité et

the sum of fifty cents for each day that the dog shall have been kept in the pound. If not redeemed within that time, such dog may be destroyed, or sold by the City for its own benefit, or by any person or society duly authorized by the City Council to act in its behalf."

Section 3.—Section 11 of said by-law No. 33 is repealed and replaced by the following:

Penalty.

"Sect. 11.—Any person violating or contravening any of the provision of the present by-law shall upon conviction thereof before the Recorder's Court of the City of Montreal, be liable to a fine with or without costs, and in default of immediate payment of said fine or of said fine and costs as the case may be, to an imprisonment, the amount of said fine and the term of said imprisonment to be fixed by said Recorder's Court, at its discretion; but such fine shall not exceed forty dollars, and the imprisonment shall not be for a longer period than two calendar months; the said imprisonment, however, to cease at any time before the expiration of the term fixed by the said Recorder's Court, upon payment of the said fine, or fine and costs, as the case may be, and if any infringement of this by-law be repeated, such repetition shall, day by day, constitute, upon summons or arrest, a separate offence."

LEGAL OPINIONS.

Description and Registration of Streets, etc., in the Municipalities annexed to the City.

LAW DEPARTMENT.

Montreal, June 30th, 1908.

To the Chairman and Members of the Road Committee.

Gentlemen,

By resolution of your Committee, dated the 16th of June instant, the Law Department was asked to give their opinion as to whether article 410 of the City charter, concerning the description and registration of streets etc., applied to municipalities recently annexed.

We beg to state that municipalities recently annexed to the City are, since their annexation, included in the territory of the said City, and subject to the jurisdiction of the latter, for municipal and Police purposes, and for the performance of all powers conferred by its charter.

We are of opinion that art. 410 of the charter applies to the whole territory of the City without any distinction between the old wards and those recently annexed.

We have the honor to be, gentlemen, your humble and obedient servants,

L. J. ETHIER,

Counsel and Chief City Attorney,
(For the City attorneys).

Right of the City to determine the dimension of Water Pipes to be laid within its limits by the Montreal Water & Power Co.

LAW DEPARTMENT.

Montreal, July 2nd, 1908.

To the Chairman and Members of the Finance Committee.

Gentlemen,

By resolution adopted by your Committee, the 26th of June last, we were asked to give our opinion as to whether, according to contracts passed between the City and the